

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MUỜNG ẢNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 16 /2020/HS-ST  
Ngày 15 tháng 12 năm 2020

**NHÂN DANH  
NUỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**-Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.*

*Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tòng Văn Tột và Bà Lưu Thị Nguyên*

*- Thư ký Phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.*

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Phạm Duy Thanh, Kiểm sát viên.*

Ngày 15 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 16/2020/TLST-HS, ngày 20 tháng 11 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2020/QĐXXST – HS, ngày 02 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Lường Văn T; Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1974, Tại: huyện M, tỉnh Điện Biên; ĐKHKTT: Bản C, xã Å, huyện M, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Bản C, xã Å, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 4/12; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông: Lường Văn X, sinh năm 1948 và bà Lò Thị P, sinh năm 1952; Bị cáo có vợ: Lò Thị D, sinh năm 1974 và 05 người con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2003; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; tạm giữ từ ngày 23/10/2020; tạm giam từ ngày 26/10/2020 cho đến ngày xét xử; có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ, ngày 23/10/2020, Lường Văn T đi bộ từ nhà ở bản C, xã Å, huyện M lên khu vực bản M, xã Å, huyện M, tỉnh Điện Biên để lấy chuối về cho gà, vịt ăn thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi, không biết tên và địa chỉ ở đâu; T đã mua của đàn ông dân tộc Mông đó 01 gói bên trong có chất bột màu trắng được gói bằng mảnh túi ni lông màu trắng với giá 150.000 đồng, rồi cất gói Heroine vào trong túi quần bên phải đang mặc; T tiếp tục đi vào khu vực khe suối thuộc bản M, xã Å, huyện M, tỉnh Điện Biên để lấy cây chuối thì gặp tổ công tác, Công an xã Å yêu cầu T dừng lại kiểm tra, phát hiện thấy 01 gói bên trong có bột màu trắng nghi là Heroine. Tổ công tác, Công an xã Å, huyện M đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 01 gói bên trong có bột màu trắng nghi là Heroine.

Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 23/10/2020 thì vật chứng thu giữ của Lường Văn T gồm: 01 gói bột màu trắng có khối lượng: 0,58g, đồng thời trích 0,05g làm mẫu gửi giám định; bản kết luận giám định số 941/GD – PC09, ngày 31/10/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: 0,58gam là Heroine.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận tàng trữ trái phép 0,58gam Heroine nhằm mục đích sử dụng như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 71/CT – VKSMA, ngày 19/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Áng đã truy tố bị cáo Lường Văn T về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Áng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Áng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lường Văn T phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Lường Văn T từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,53gam Heroine. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát và không có ý kiến gì; Lời nói sau cùng, Lường Văn T nhận phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về *tội danh*: Tại phiên tòa, bị cáo Lường Văn T thừa nhận tàng trữ trái phép: 0,58gam Heroine với mục đích để sử dụng. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án; phù hợp với biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 23/10/2020 và kết luận giám định số 941/GD – PC09, ngày 31/10/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: 0,58gam là Heroine, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 13 giờ 30 phút, ngày 23/10/2020 đối với Lường Văn T.

Do đó, hành vi của Lường Văn T tàng trữ trái phép 0,58gam Heroine nhằm mục đích để sử dụng, đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy với lỗi cố ý. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Lường Văn T đã phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Bị cáo là người có

đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình đã gây ra cho xã hội.

[2] *Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử xem xét là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng một hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để bị cáo sửa chữa lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì bị cáo thực sự khó khăn không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] *Về vật chứng:* Hội đồng xét xử thấy: 0,58g Heroine đã trích 0,05g làm mẫu gửi giám định, còn lại 0,53g Heroine là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu để tiêu hủy.

[4] *Về tố tụng:* Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] *Về án phí:* Bị cáo Lường Văn T thuộc dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử xem xét miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[6] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Áng là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử cần xem xét chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

Vì các lẽ trên:

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. *Tuyên bố:* Bị cáo Lường Văn T phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Lường Văn T 14 (Mười bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/10/2020.

2. *Vật chứng:* Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,53gam Heroine.

3. *Án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

4. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- *TAND tỉnh Điện Biên.*
- *VKSND tỉnh Điện Biên.*
- *VKSND huyện Mường Áng.*
- *Cơ quan điều tra huyện Mường Áng.*
- *THAHS huyện Mường Áng.*
- *THADS huyện Mường Áng*
- *Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên.*
- *Bị cáo.*
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Phan Ích Rồng**